

**Contratti collettivi di lavoro (CCL) dichiarati
 d'obbligatorietà generale
 Decreti del Consiglio federale**

Stato: 1. maggio 2021

Oggetto del decreto	Campo d'applicazione territoriale	Data del decreto	Modifica	Entrata in vigore	Valido fino al	Cauzione
CCL für Branchen des Ausbaugewerbes in den Kantonen Basel-Landschaft, Basel-Stadt und Solothurn (non esiste in versione italiana)	BL, BS	22.09.2010	- 12.07.2011 08.10.2013 B 19.12.2016 B 12.05.2020 A	01.10.2010 01.08.2011 01.01.2014 01.02.2017 01.06.2020	31.12.2023	X
CCL romande du second œuvre	FR, JU, JU bernese, NE, VD, VS, GE	07.03.2013	- 12.06.2014 04.02.2016 07.03.2017 A 29.01.2019 A 11.02.2020	01.04.2013 01.07.2014 01.03.2016 01.04.2017 01.03.2019 01.03.2020	31.12.2023	X
CCL per il pensionamento anticipato nel ramo del completamento delle costruzioni romando (CCPA)	BS, BL, FR, JU, JU bernese, NE, VS, VD, GE, TI	06.12.2018	-	01.01.2019	31.12.2028	
CCL für das Autogewerbe <<Ostschweiz>> der Kantone St. Gallen, beider Appenzell und Thurgau	AI, AR, SG, TG	23.10.2013	- 28.03.2017 B 07.05.2019	01.11.2013 01.05.2017 01.06.2019	31.12.2021	
CCL per il settore della panetteria-pasticceria-confetteria artigianale svizzera	Tutta la Svizzera	08.10.2015	- 20.08.2018 B 06.11.2018 07.03.2019	01.11.2015 01.10.2018 01.01.2019 01.04.2019	31.12.2023	

Oggetto del decreto	Campo d'applicazione territoriale	Data del decreto	Modifica	Entrata in vigore	Valido fino al	Cauzione
CNM dell' edilizia e del genio civile	Tutta la Svizzera Eccezioni: alcuni rami nei cantoni GE, VD	10.11.1998	-	01.01.1999	31.12.2022	
			04.05.1999	01.06.1999		
			06.06.2000 B	01.07.2000		
			13.11.2000	01.12.2000		
			23.01.2001	01.03.2001		
			04.05.2001	01.06.2001		
			08.06.2001	01.07.2001		
			08.11.2002 A	01.12.2002		
			21.01.2003	01.02.2003		
			22.08.2003 A	01.10.2003		
			13.01.2004	01.02.2004		
			04.05.2004	01.06.2004		
			09.03.2005	16.03.2005		
			03.03.2005	01.04.2005		
			11.08.2005 B	01.10.2005		
			12.01.2006	01.02.2006		
			13.08.2007	01.09.2007		
			22.09.2008 A	01.10.2008		
			11.12.2008	01.01.2009		
			07.09.2009	01.10.2009		
			07.12.2009	01.01.2010		
			17.12.2009	01.01.2010		
			02.12.2010	01.01.2011		
			15.01.2013 A	01.02.2013		
			26.07.2013	01.09.2013		
13.01.2014	01.02.2014					
19.08.2014	01.10.2014					
11.09.2014	01.10.2014					
14.06.2016 A	01.07.2016					
02.05.2017	01.06.2017					
06.02.2019 A	01.03.2019					
02.04.2019	01.05.2019					
CCL per il pensionamento antici-pato nel settore dell'edilizia principale (CCL PEAN)	Tutta la Svizzera Eccezione: VS	05.06.2003	-	01.07.2003	31.12.2024	
			08.08.2006	01.09.2006		
			26.10.2006 B	01.01.2007		
			01.11.2007 B	01.01.2008		
			06.12.2012 B	01.01.2013		
			10.11.2015 B	01.12.2015		
			14.06.2016 B	01.07.2016		
			07.08.2017	01.01.2018		
			29.01.2019 B	01.04.2019		
			CCL per l'industria svizzera dei prodotti in calcestruzzo	Tutto il territorio della Svizzera		
18.08.2006 A	01.09.2006					
30.06.2008 A	01.08.2008					
30.06.2009 B	01.08.2009					
18.05.2010 B	01.07.2010					
23.08.2011	01.10.2011					
06.12.2012 B	01.01.2013					
23.05.2013 B	01.07.2013					
09.10.2014 B	01.11.2014					
20.04.2015 B	01.06.2015					
27.05.2016 B	01.07.2016					
10.04.2017 B	01.05.2017					
25.05.2018 B	01.07.2018					
19.03.2019 B	01.05.2019					
02.04.2020 B	01.05.2020					
19.11.2020	01.01.2021					
CCL per i rami professionali della carrozzeria	Tutta la Svizzera Eccezioni: FR, JU, JU bernese, NE, VD e VS	23.01.2014	-	01.03.2014	30.06.2022	
			18.09.2014	01.11.2014		
			03.11.2015	01.12.2015		
			19.08.2016	01.10.2016		
			11.05.2017	01.06.2017		
			15.01.2018 A	01.02.2018		
			20.08.2018 B	01.10.2018		
			06.02.2019	01.03.2019		
			02.03.2020	01.04.2020		

A Rimessa in vigore

B Proroga della durata di validità

C Abrogazione

D Nuovo decreto

PAGA e-mail: info.paga@seco.admin.ch <http://www.seco.admin.ch>

Oggetto del decreto	Campo d'applicazione territoriale	Data del decreto	Modifica	Entrata in vigore	Valido fino al	Cauzione
CCN per la professione di parrucchiere	Tutta la Svizzera	27.04.2010	- 06.12.2012 B 30.08.2013 A 20.10.2016 B 17.08.2017 B 15.02.2018 B 02.12.2020 B	01.06.2010 01.01.2013 01.10.2013 01.01.2017 01.09.2017 01.03.2018 01.01.2021	31.12.2022	
CCL per il settore dei contact center e call center	Tutta la Svizzera	07.06.2018	- 16.01.2020 07.12.2020 B	01.07.2018 01.03.2020 01.01.2021	31.12.2023	
CCL für das Schweizerische Gewerbe für Decken- und Innenausbau-systeme	Tutta la Svizzera Eccezioni: TI, JU, GE, NE, VD, i distretti La Sarine, La Broye, La Gruyère, La Veveyse, La Glâne del cantone FR, i distretti di Sierre, Sion, Hérens, St. Maurice, Martigny, Conthey, Entre-Mont, Monthey del cantone VS, i distretti di Courtelary, Moutier und La Neuveville del cantone BE, le regioni italofone del cantone GR	02.11.2017	-	01.01.2018	31.12.2021	X
CCL per il ramo svizzero elettrico	Tutta la Svizzera Eccezioni : GE, VS	15.09.2020	-	01.10.2020	31.12.2023	
CCL für das Gärtnergewerbe in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft	BS, BL	06.12.2012	- 23.04.2013 12.09.2013 23.01.2014 30.01.2015 18.08.2015 B 19.01.2016 28.09.2016 24.01.2017 15.02.2018 17.09.2018 B 26.02.2019 30.01.2020	01.01.2013 01.06.2013 01.01.2014 01.03.2014 01.03.2015 01.10.2015 01.03.2016 01.01.2017 01.03.2017 01.03.2018 01.11.2018 01.04.2019 01.03.2020	31.12.2021	X
CCNL dell'industria alberghiera e della ristorazione	Tutta la Svizzera	19.11.1998	- 09.12.1999 06.10.2000 17.12.2001 12.12.2002 B 30.01.2003 08.12.2003 B 24.12.2004 22.09.2005 19.12.2005 01.05.2007 13.08.2007 17.12.2007 B 11.12.2008 11.12.2009 B 12.06.2013 26.11.2013 B 12.12.2016 B 17.05.2018 18.10.2018 15.02.2021 A	01.01.1999 01.01.2000 01.01.2001 01.01.2002 01.01.2003 01.03.2003 01.01.2004 01.02.2005 01.10.2005 01.01.2006 01.06.2007 01.09.2007 01.01.2008 01.01.2009 01.01.2010 01.07.2013 01.01.2014 01.01.2017 01.07.2018 01.01.2019 01.03.2021	31.12.2022	
CCL per il ramo involucro edilizio svizzera	Tutta la Svizzera Eccezioni: BS, BL, GE, VD, VS	11.06.2020	-	01.07.2020	31.12.2024	X

A Rimessa in vigore

B Proroga della durata di validità

C Abrogazione

D Nuovo decreto

PAGA e-mail: info.paga@seco.admin.ch <http://www.seco.admin.ch>

Oggetto del decreto	Campo d'applicazione territoriale	Data del decreto	Modifica	Entrata in vigore	Valido fino al	Cauzione
CCL nel ramo svizzero della tecnica della costruzione	Tutta la Svizzera Eccezioni : GE, VD, VS	16.12.2013	- 20.02.2014 30.01.2015 28.03.2017 07.06.2018 B 20.12.2018 B 19.03.2019 24.03.2020	01.02.2014 01.04.2014 01.03.2015 01.05.2017 01.07.2018 01.02.2019 01.05.2019 01.05.2020	30.06.2023	X
CCL per un modello di pensionamento anticipato per il ramo involucro edilizio Svizzera	Tutto il territorio della Svizzera Eccezioni: BS, GE, VD, VS	30.01.2015	- 09.12.2015 11.10.2018 B	01.03.2015 01.01.2016 01.01.2019	31.12.2028	
CCL per la posa di ponteggi	Tutta la Svizzera	04.05.2020	-	01.06.2020	31.03.2023	X
CCL per il pensionamento anticipato nella posa di ponteggi (CCL PEAN Posa di ponteggi)	Tutta la Svizzera Eccezione: VS	30.06.2009	- 08.10.2013 B 14.10.2016 B 11.10.2018 B	01.01.2014 01.12.2016 01.11.2018	31.12.2021	
CCL per il settore delle costruzioni in legno	Tutta la Svizzera Eccezioni : FR, VD, VS, NE, GE, JU, JU bernese	25.04.2013	- 06.03.2014 18.08.2015 B 13.09.2016 B 10.10.2017 B 28.01.2020 13.11.2020 B	01.04.2014 01.10.2015 01.01.2017 01.01.2018 01.03.2020 01.01.2021	31.12.2021	
CCL per le costruzioni ferroviarie	Tutta la Svizzera	03.10.2000	- 28.11.2000 B 23.01.2001 08.06.2005 A 11.08.2005 13.08.2007 A 21.10.2008 16.02.2009 14.01.2010 B 01.02.2010 29.06.2010 06.02.2012 A 11.09.2012 B 06.03.2014 25.07.2016 A 09.05.2017 01.03.2019 A 02.05.2019	01.11.2000 01.01.2001 01.03.2001 01.07.2005 01.09.2005 01.09.2007 01.11.2008 01.03.2009 01.02.2010 01.03.2010 01.08.2010 01.03.2012 01.10.2012 01.04.2014 01.09.2016 01.06.2017 01.04.2019 01.06.2019	31.12.2022	
CCL romande du nettoyage des textiles	FR, GE, JU, NE, VS, VD	22.10.2013	- 13.01.2015 B 07.12.2016 B 23.03.2018 B 05.12.2019	01.12.2013 01.02.2015 01.01.2017 01.05.2018 01.01.2020	30.06.2022	
CCL per il settore svizzero dell'isolazione	Tutta la Svizzera Eccezioni: GE, VD, VS	15.04.2014	- 05.03.2015 07.12.2016 B 19.03.2019 11.03.2020 17.12.2020 A	01.06.2014 01.04.2015 01.01.2017 01.05.2019 01.04.2020 01.02.2021	31.12.2021	X
CCL per il ramo pittura e gessatura	ZH (Eccezione: gessatori della città di ZH), BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, JU, il ramo della pittura del cantone TI	13.10.2020	-	01.11.2020	31.03.2023	X

A Rimessa in vigore

B Proroga della durata di validità

C Abrogazione

D Nuovo decreto

PAGA e-mail: info.paga@seco.admin.ch <http://www.seco.admin.ch>

Oggetto del decreto	Campo d'applicazione territoriale	Data del decreto	Modifica	Entrata in vigore	Valido fino al	Cauzione
CCL relative à la formation et au perfectionnement professionnels dans les métiers de la plâtrerie-peinture	ZH (Eccezione: gessatori della città di ZH) BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, JU	23.10.2001	- 14.01.2005 B 19.09.2007 B 06.12.2012 B 07.08.2017 B	01.01.2002 01.02.2005 01.01.2008 01.01.2013 01.09.2017	31.12.2022	X
CCL modello di pensionamento anticipato nel ramo della pittura e gessatura	ZH,BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, JU, il ramo della pittura del Canton TI	05.12.2016	- 17.10.2017	01.01.2017 01.01.2018	31.12.2026	
CCL pour l'industrie suisse du marbre et du granit	ZH, BE, JU, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BL, SH, AR, AI, SG, GR (Eccezioni: regioni italofone), AG, TG, distretti di Conches, Viège, Briga, Rarogne e Loèche del canton VS, distretti della Singine e del lago del cantone FR	13.12.2012	- 26.02.2013 10.04.2014 26.03.2015 17.11.2015 B 09.03.2016 22.11.2016 B 06.04.2017 10.11.2017 B 29.03.2018 06.11.2018 B 26.02.2019 11.12.2019 B 30.01.2020 02.12.2020 B	01.01.2013 01.04.2013 01.05.2014 01.05.2015 01.01.2016 01.04.2016 01.01.2017 01.05.2017 01.01.2018 01.05.2018 01.01.2019 01.04.2019 01.01.2020 01.03.2020 01.01.2021	31.12.2021	
CCL pour la retraite anticipée dans l'industrie suisse du marbre et du granit	ZH, BE (Eccezioni: distretti di Courtelary, Moutier e La Neuveville), LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BL, SH, AR, AI, SG, GR (eccezioni: regioni italofone), AG, TG, JU, distretti di Goms, Viège, Brigue, Rarogne e Loèche del cantone FR	30.06.2008	- 19.02.2015 B 02.05.2017 B 09.07.2018 A	01.08.2008 01.07.2015 01.06.2017 01.08.2018	30.06.2025	
CCL per l'artigianato del metallo	Tutta la Svizzera Eccezioni: BL, BS, settori serramenta e metalcostruzioni e costruzioni in acciaio nei Cantoni VD, VS, GE	22.05.2014	- 19.03.2015 15.03.2018 11.06.2019 B 06.10.2020	01.07.2014 01.05.2015 01.04.2018 01.07.2019 01.11.2020	30.06.2024	X
CCL für das Metallgewerbe Baselland und Basel-Stadt	BL, BS	17.11.2015	- 24.11.2017 B 16.01.2020 A	01.12.2015 01.01.2018 01.03.2020	31.12.2021	
CCL per l'artigianato svizzero della macelleria	Tutta la Svizzera	02.12.2020	-	01.01.2021	31.12.2023	
CCL dell'industria svizzera dei mobili	Tutta la Svizzera	20.08.2013	- 28.03.2014 27.05.2016 A 22.11.2016 B 14.11.2017 B 15.03.2018 24.03.2020 13.08.2020 B	01.10.2013 01.05.2014 01.07.2016 01.01.2017 01.01.2018 01.04.2018 01.05.2020 01.01.2021	31.12.2021	
CCL per il settore dell'infrastruttura di rete	Tutta la Svizzera	20.08.2018	- 12.12.2018 26.11.2019 B 17.04.2020	01.10.2018 01.01.2019 01.01.2020 01.06.2020	31.12.2022	

A Rimessa in vigore

B Proroga della durata di validità

C Abrogazione

D Nuovo decreto

PAGA e-mail: info.paga@seco.admin.ch <http://www.seco.admin.ch>

Oggetto del decreto	Campo d'applicazione territoriale	Data del decreto	Modifica	Entrata in vigore	Valido fino al	Cauzione
CCL per il settore del prestito del personale	Tutta la Svizzera	13.12.2011	- 20.06.2013 11.12.2014 B 23.10.2015 B 29.03.2016 B 17.11.2017 12.12.2018 B 15.02.2021 A	01.01.2012 01.08.2013 01.01.2015 01.01.2016 01.05.2016 01.01.2018 01.01.2019 01.03.2021	30.06.2021	
CCL per le professioni di piastrellista e fumista	Tutta la Svizzera, esclusi i Cantoni di Friburgo, Basilea Città, Basilea Campagna, Vaud, Vallese, Neuchâtel, Ginevra, Ticino e Giura	02.07.2018	- 27.02.2020 03.11.2020 B	01.08.2018 01.04.2020 01.01.2021	31.12.2021	X
CCL des professionnels de l'automobile du Jura et du Jura bernois	Jura e Jura bernese	12.08.2019	-	01.09.2019	31.12.2023	
CCL für die Reinigungsbranche in der Deutschschweiz	ZH, BE (Eccezioni: distretti di Courtelary, Moutier, La Neuveville), LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AI, AR, SG, GR (Eccezioni: regioni italofone), AG, TG	18.06.2004	- 14.03.2007 A 20.11.2009 23.09.2010 B 17.11.2015 B 15.01.2018 A 18.10.2018 B 13.10.2020 B	01.07.2004 01.04.2007 01.01.2010 01.01.2011 01.01.2016 01.02.2018 01.12.2018 01.01.2021	31.12.2021	
CCL für die Reinigungsbranche in der Deutschschweiz (conferimento agevolato dell'obbligatorietà generale)	ZH, BE, (Eccezioni: distretti di Courtelary, Moutier, La Neuveville), LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AI, AR, SG, GR (Eccezioni: regioni italofone), AG, TG	31.10.2011	- 03.12.2015 B 15.01.2018 A 18.10.2018 B 13.10.2020 B	01.01.2012 01.01.2016 01.02.2018 01.12.2018 01.01.2021	31.12.2021	
CCL du secteur du nettoyage pour la Suisse romande	VD, GE, FR, NE, VS, JU, JU bernese	13.02.2014	- 14.03.2018 B	01.04.2014 01.04.2018	31.12.2022	
CCL per il ramo dei servizi di sicurezza privati	Tutta la Svizzera	17.06.2014	- 08.04.2016 13.02.2017 A 28.05.2019 B 12.05.2020 B	01.07.2014 01.05.2016 01.03.2017 01.07.2019 01.06.2020	31.12.2022	X
CCL dei negozi delle stazioni di servizio in Svizzera	Tutto il territorio della Svizzera I salari minimi non si applica al cantone TI	06.12.2017	- 18.10.2018 19.11.2020 B	01.02.2018 01.01.2019 01.01.2021	31.12.2021	
CCL dei laboratori di protesi dentaria Svizzeri	Tutta la Svizzera	27.04.2004	- 26.10.2006 B 23.11.2007 B 16.02.2009 A 01.03.2010 A 31.10.2011 B 30.07.2014 B 02.12.2015 B 18.10.2018 B	01.06.2004 01.01.2007 01.01.2008 01.03.2009 01.04.2010 01.01.2012 01.09.2014 01.01.2016 01.01.2019	31.12.2021	
CCT pour les tuileries-briqueteries suisses	Tutta la Svizzera Eccezioni: TI, regioni italofone del cantone GR	03.09.2013	- 23.01.2014 B 10.02.2015 B 05.04.2016 B 27.01.2017 B 15.02.2018 B 19.02.2019 B 28.01.2020 B	01.10.2013 01.03.2014 01.03.2015 01.05.2016 01.03.2017 01.03.2018 01.04.2019 01.03.2020	30.06.2021	

A Rimessa in vigore

B Proroga della durata di validità

C Abrogazione

D Nuovo decreto

PAGA e-mail: info.paga@seco.admin.ch <http://www.seco.admin.ch>